

## 1. Situation

Sachiko is pleading with her mother for a smartphone.

## Dialogue

サチコ：スマホ<sup>か</sup>買ってよー！

母：必要<sup>ひつよう</sup>ないよ。

サチコ：友達<sup>ともだち</sup>みんな持<sup>も</sup>ってるの！

母：本当<sup>ほんとう</sup>？

サチコ：ほんとだよ！

母：じゃあ、考<sup>かんが</sup>えてみるね。

## Breakdown

サチコ：スマホ<sup>か</sup>買ってよー！

Sachiko: Buy me a smartphone!

- スマホ = スマートフォン smartphone
- 買<sup>か</sup>って te-form of 買<sup>か</sup>う; te-form is often used to connect to other expressions; te-form may indicate a command: 食<sup>た</sup>べて! Please eat!; it's common to end a sentence with a te-form. Japanese people often don't finish a sentence completely: 昨日<sup>きのう</sup>学校<sup>がっこう</sup>行<sup>い</sup>って、勉<sup>べん</sup>強<sup>きょう</sup>して。。。 I went to school yesterday, studied, and...
- 買<sup>か</sup>う to buy
- ~よ introduces new information; emphasises a sentence: 朝<sup>あさ</sup>だよ! It's morning!

母：必要<sup>ひつよう</sup>ないよ。

Mother: You don't need it.

- 必要<sup>ひつよう</sup> necessary

- ない There is no . . . ; no . . .

サチコ：<sup>ともだち</sup>友達<sup>も</sup>みんな持っているの！

Sachiko: All of my friends have one!

- <sup>ともだち</sup>友達 friend
- みんな everyone (often みなさん); everything
- <sup>も</sup>持って(いる) progressive form of <sup>も</sup>持つ: まだ、<sup>た</sup>食べてる。I'm still eating.
- <sup>も</sup>持つ to have; to take; to hold
- ~のです、んです、のだ、んだ、の actually, as a matter of fact: <sup>あした</sup>明日、<sup>えいがみ</sup>映画見たいんですよ/だよ  
ね。I actually want to watch a movie tomorrow; often used with <sup>い</sup>けど: すいません、トイレに行きたい  
んですけど/だけど。。。Excuse me, I'd like to go to the bathroom; used to ask for a reason: なん  
<sup>あした</sup>で明日、<sup>かいしゃ</sup>会社来ないんですか/<sup>こ</sup>来ないの? Why are you not coming to work tomorrow?; used to confirm  
or react to your observation: <sup>かえ</sup>もう帰るんですか/<sup>かえ</sup>帰るの? Are you going home already?; emphasizes  
discontentment or anger: <sup>なに</sup>何言ってるんだよ/んですか。What the heck are you talking about?; ~なんだ  
with nouns, na-adjectives, and adverbs: <sup>あしたあめ</sup>明日雨なんだ。It will rain tomorrow.

はは <sup>ほんとう</sup>母: 本当?

Mother: Really?

- <sup>ほんとう</sup>本当、ほんと truth; right; really

サチコ: ほんとだよ!

Sachiko: It's true!

はは <sup>かんが</sup>母: じゃあ、考えてみるね。

Mother: Well then, I'll think about it, okay?

- じゃ、じゃあ well, so, then; if: <sup>あめ</sup>雨<sup>そと</sup>じゃ<sup>あそ</sup>外で遊べないね。If it's raining, we can't play outside.
- <sup>かんが</sup>考えて te-form of <sup>かんが</sup>考える; te-form is often used to connect to other expressions; te-form may  
indicate a command: <sup>た</sup>食べて! Please eat!; it's common to end a sentence with a te-form. Japanese  
people often don't finish a sentence completely: <sup>きのうがっこう</sup>昨日学校行って、<sup>べんきょう</sup>勉強して。。。I went to school  
yesterday, studied, and...

- <sup>かんが</sup> 考える to think
- ~てみる to try and \_\_\_; to try something; to attempt to do something: <sup>た</sup> 食べてみる。I'll try eating.
- ~ね shares information or experiences; softens a sentence; expects an agreement; isn't it?, don't you?: <sup>あめ</sup> 雨だね。Oh, it's raining (as you can see).

## 2. Situation

Takahiro started talking to Hiroshi.

## Dialogue

タカヒロ：ヒロシ、日曜日、時間ある？

ヒロシ：ごめん、ない。

タカヒロ：なんで？

ヒロシ：会社に行くんだ。

タカヒロ：日曜日に？

ヒロシ：そう。ごめんね。また今度。

## Breakdown

タカヒロ：ヒロシ、日曜日、時間ある？

Takahiro: Hiroshi, do you have time on Sunday?

- 曜日 days of the week;

月曜日 Monday 火曜日 Tuesday 水曜日 Wednesday 木曜日 Thursday 金曜日 Friday 土曜日 Saturday

日曜日 Sunday

- 時間 time; hour: 一時間 one hour, 二時間 two hours
- ある to be (existence); to have (possession); to happen; use ある for objects and いる for people and animals

ヒロシ：ごめん、ない。

Hiroshi: Sorry, I don't.

タカヒロ：なんで？

Takahiro: Why?

- なぜ、なんで why; how come

ヒロシ：<sup>かいしゃ</sup> 会社<sup>い</sup>に行くんだ。

Hiroshi: I'm going to the company (office).

- <sup>かいしゃ</sup> 会社 company; firm
- <sup>い</sup> 行く to go

タカヒロ：<sup>にちようび</sup> 日曜日<sup>に</sup>に？

Takahiro: On Sunday?

ヒロシ：そう。ごめんね。また<sup>こんど</sup>今度。

Hiroshi: Yes. Sorry. Another time.

- そう so (as in "I think so"): <sup>おも</sup> そう思う。 I think so. ; そうなんだ。 I see.; that is so, that's right
- また adv. additionally; moreover; conj. again; too; and: <sup>き</sup> また来ます。 I'll come here again.
- <sup>こんど</sup> 今度 next time; sometime; this time

### 3. Situation

Sato-san and Tanaka-san are talking.

### Dialogue

さとう あたら ほん か  
佐藤：新しい本を買ったんです。

たなか  
田中：へえ、どうでした？

さとう よ  
佐藤：まだ読んでません。

たなか  
田中：なんでですか？

さとう しごと たいへん  
佐藤：仕事が大変なので…。

### Breakdown

さとう あたら ほん か  
佐藤：新しい本を買ったんです。

Sato: I bought a new book.

- あたら 新 しい new; fresh
- ほん 本 book
- か 買った past form of 買う

たなか  
田中：へえ、どうでした？

Tanaka: I see. How was it?

- へえ、へー oh, yes?; really?
- どう how; what: どう 思う? What do you think?; how about: ラーメン どう? How about (eating) ramen?
- でした past form of です

さとう よ  
佐藤：まだ読んでません。

Sato: I haven't read it yet.

- まだ yet; still: まだ 帰れない。I can't go home yet.

## 2021年10月25日 Level 1 新しい本を買ったんです。

---

- 読んで(い)ません negative form of 読んで(い)ます
- 読んで(い)ます ます form of 読んで(い)る; ~ます makes a keigo (polite) sentence
- 読んで(い)る progressive form of 読む: まだ、食べてる。I'm still eating.
- 読む to read

たなか  
田中：なんでですか？

Tanaka: Why?

さとう しごと たいへん  
佐藤：仕事が大変なので…。

Sato: Because work is hard...

- 仕事 work, job; 仕事する to work
- 大変 serious; terrible; hard; difficult
- ~ので、んで as; because; since; 疲れたんで帰ります。I'll go home because I'm tired; (ので・んで may sound a little softer and more objective than から.)

## 4. Situation

The teacher started talking to Takashi.

## Dialogue

せんせい 先生：タカシくん。寝ているんですか？

タカシ：あ…。せんせい 先生、ごめんなさい。

せんせい 先生：この問題、わかりますか？

タカシ：いえ…。わかりません…。

## Breakdown

せんせい 先生：タカシくん。寝ているんですか？

Sensei: Takashi-kun, are you sleeping?

- 寝(い)る progressive form of 寝る: まだ、食べてる。I'm still eating.
- 寝る to sleep; to lie down; to go to bed

タカシ：あ…。せんせい 先生、ごめんなさい。

Takashi: Ah... Sorry, teacher.

- せんせい 先生 teacher; professor; doctor

せんせい 先生：この問題、わかりますか？

Sensei: Do you know (how to solve) this problem?

- これ this, these; この this, these (possessive): この車 this car
- 問題 problem; question
- わかります ます form of 分かる; ~ます makes a keigo (polite) sentence
- 分かる to understand; to see; to know

タカシ：いえ…。<sup>わ</sup>分かりません…。

Takashi: No... I don't know (how to solve it)...

- いや、いえ no; colloquial version of いいえ
- <sup>わ</sup>分かりません negative form of <sup>わ</sup>わかります